



CONDITIONS GENERALES DE VENTE

Les Conditions générales de vente et de garantie qui suivent peuvent faire l'objet d'amendements et de mises à jour. Toute mise à jour sera périodiquement publiée sur le site <https://www.trbitaly.com/>

La date de publication sera considérée comme date d'entrée en vigueur des nouvelles conditions.

Le contrôle des mises à jour des conditions de vente et de garantie sur le site Internet doit être considéré comme une obligation pour l'acheteur avant de procéder à l'achat.

CONDITIONS DE VENTE ET DE GARANTIE

1) Définitions

- Aux fins des présentes conditions générales de vente (ci-après désignées « Conditions de vente »), les termes suivants auront la signification ci-après leur étant attribuée :
- T.R.B. SRL dont le siège social est sis en Italie, à Cadelbosco Sopra, Via T. Tasso 9 ;
- Client : toute société, tout organisme ou toute personne morale qui achète les Produits de T.R.B. SRL auprès de cette dernière ; en cas d'achat effectué par l'intermédiaire d'un distributeur, l'acheteur final est également à considérer ;
- Produits : les biens produits, assemblés et / ou vendus par T.R.B. SRL ;
- Services : tous les services relatifs à la vente et à l'après-vente fournis par T.R.B. SRL ;
- Commande(s) : toute offre d'achat de produits et / ou services faite par le Client à T.R.B. SRL exclusivement par fax, e-mail, ou en tout cas formulée par écrit ;
- Vente(s) : tout contrat de vente conclu entre T.R.B. SRL et le Client suite à la réception par le Client de l'e-mail de confirmation de la Commande de la part de T.R.B. SRL ;
- Droits de propriété intellectuelle : tous les droits de propriété intellectuelle et industrielle de T.R.B. SRL, y compris, sans toutefois s'y restreindre, les droits relatifs à : des brevets pour des inventions, des dessins ou des modèles, des modèles d'utilité, des Marques, au savoir-faire, des spécifications techniques, des données, que de tels droits aient été déposés ou non, ainsi que tout type de demande ou de dépôt de tels droits et de tout(e) autre droit ou forme de protection de nature similaire ou ayant un effet équivalent.

2) Objets

- Les présentes Conditions de vente s'appliquent à toutes les Ventes de Produits. En cas de conflit entre les conditions générales visées par les présentes Conditions de vente et les conditions générales convenues dans la Vente simple, ces dernières prévaudront.
- T.R.B. SRL ne sera pas liée par des conditions générales d'achat du Client (ci-après, « CGA »), pas même dans l'éventualité qu'une référence y soit faite ou qu'elles figurent sur les commandes ou sur toute autre documentation fournie par le Client, sans l'accord préalable écrit de T.R.B. SRL.
- Les CGA ne seront pas contraignantes pour T.R.B. SRL, pas même par consentement tacite.

3) Commandes et Ventes

- Le Client pourra transmettre à T.R.B. SRL des commandes spécifiques, contenant la description d'un composant particulier, via la présentation d'un projet, déterminant également les éventuelles modalités d'approvisionnement constant. La commande devra parvenir par écrit via fax, e-mail ou tout autre moyen télématique, T.R.B. SRL n'est pas responsable pour toute éventuelle erreur ou autre malentendu imputable à la transmission téléphonique de commandes.
- La Vente sera considérée comme conclue :
 - dès lors que le Client recevra de la part de T.R.B. SRL une confirmation de la commande (une telle confirmation pourra être envoyée par e-mail, fax ou tout autre moyen télématique) conforme aux conditions générales de la Commande ;
 - dans le cas où le Client recevrait de la part de T.R.B. SRL une confirmation de la commande contenant des modalités non conformes à celles contenues dans la Commande, et passé un délai de deux jours ouvrables à compter de la date de réception de la confirmation contenant les modalités non conformes, ne serait parvenue à T.R.B. SRL aucune contestation écrite de la part du Client ;
 - en l'absence de confirmation de la commande de la part de T.R.B. SRL, dès lors que les Produits seront livrés au Client ;
 - lorsque cela est demandé, avec le versement d'un acompte / d'arrhes de confirmation.

Les Commandes dûment acceptées par T.R.B. SRL ne pourront pas être annulées par le Client sans l'autorisation écrite de T.R.B. SRL.

4) Prix des Produits

- Les prix des Produits seront ceux indiqués dans la confirmation de commande de T.R.B. SRL. Sauf tout accord contraire stipulé par écrit entre les parties, les prix susmentionnés seront calculés franco usine / transporteur - FCA Reggio Emilia (RE) - Italie, nets de la TVA et des remises. De tels prix ne comprennent pas les frais d'expédition et de transport depuis le siège de T.R.B. SRL vers une autre destination, sauf toute spécification contraire figurant dans la confirmation de commande.

5) Délais de livraison

- T.R.B. SRL ne s'occupera du transport des Produits que si cela est expressément demandé et de toute manière les risques, les frais et les dépenses restent à la charge du Client.
- En cas de retrait de la marchandise, celui-ci devra intervenir dans le délai indiqué dans la confirmation de commande.
- Les délais de livraison sont indicatifs et ne constituent pas des conditions essentielles au titre de l'article 1457 du Code civil italien et, dans tous les cas, ils n'incluent pas la durée du transport.
- Sauf toute disposition prévue par le point précédent, T.R.B. SRL ne sera pas retenue responsable pour tout retard ou absence de livraison imputable à des circonstances étant hors de son contrôle, comme à titre d'exemple et sans prétention d'exhaustivité :

- ☐ des données inadaptées ou des imprécisions ou des retards du Client dans la

transmission à T.R.B. SRL d'informations ou de données nécessaires à l'expédition des Produits ;

- des difficultés à obtenir des réapprovisionnements en matières premières ;
- des problèmes afférents à la production ou à la planification des commandes ;
- des grèves partielles ou totales, le manque d'énergie électrique, les catastrophes naturelles, les mesures imposées par les autorités publiques, les difficultés de transport ;
- les cas de force majeure, les émeutes, les attaques terroristes et tous les autres cas de force majeure ;
- les retards de la part du transporteur.
- La survenue d'un quelconque des événements précités ne donnera pas au Client le droit de demander une réparation pour les éventuels préjudices ni autre indemnisation d'aucun genre.

6) Installation et Utilisation des produits

- Le client a conscience de et reconnaît à T.R.B. SRL une exonération totale de toute responsabilité liée à l'utilisation inappropriée faite du composant en question, étant donné l'absence de toute discrétion technique imputable au producteur T.R.B. SRL, cette dernière étant justement un simple exécutant d'un dessin réalisé par le client, sans aucune discrétion afférente à sa destination en tant que composant d'un bien complexe.
- L'utilisation inappropriée des produits, leur manipulation, l'application erronée et l'absence de ou la mauvaise manutention entraîneront également la déchéance de la garantie afférente conformément à la loi.

7) Transport

- Excepté toute disposition contraire éventuellement convenue par écrit entre les parties, le transport surviendra toujours aux frais et aux risques du Client.
- Dans le cas où il serait demandé à T.R.B. SRL de s'occuper du transport des Produits, T.R.B. SRL choisira le moyen de transport qu'il jugera le plus approprié, en l'absence d'instructions spécifiques de la part du Client.

8) Paiements

- Les paiements devront intervenir dans le délai indiqué dans la confirmation de commande.
- L'absence de paiement dans les délais convenus donnera à T.R.B. SRL le droit de demander au Client le paiement des intérêts échus au taux établi par le Décret législatif italien n° 231/02.
- Toute réclamation relative aux Produits et / ou à la livraison de ces derniers ne pourra en aucun cas justifier la suspension ou le retard du paiement.

9) Non-conformité

- Toute éventuelle non-conformité des Produits livrés au Client relativement à la typologie et à la quantité indiquée dans la Commande devra être communiquée par écrit à T.R.B. SRL dans les huit jours à compter de la date de réception. Dans le cas où la réclamation ne serait pas

communiquée dans le délai précité, les Produits livrés seront considérés comme conformes à ceux commandés par le Client.

10) Garantie

- Sauf tout accord contraire stipulé par écrit entre les parties, T.R.B. SRL garantit que les Produits sont exempts de tout vice / défaut (excepté les parties des Produits qui ne sont pas produites par T.R.B. SRL) pour une période de 12 mois à compter de la date de la facture de vente.
- La garantie ne couvrira pas les Produits dont les défauts sont imputables à :
 - des dommages causés durant le transport ;
 - une utilisation négligente ou inappropriée de ces derniers ;
 - au non-respect des instructions de T.R.B. SRL relatives au fonctionnement, à l'entretien et à la conservation des Produits ;
 - aux réparations ou modifications apportées par le Client ou des tiers sans l'accord préalable écrit de T.R.B. SRL ;
 - à l'utilisation de pièces de rechange ou de composants qui ne soient pas d'origine.
- Le Client devra signaler par écrit à T.R.B. SRL, la présence de vices ou de défauts dans les 8 jours à compter de la livraison des Produits s'il s'agit de vices ou de défauts manifestes, ou, dans les 8 jours à compter de la découverte en cas de vices ou de défauts cachés ou non décelables par une personne de diligence moyenne.
- Les Produits ou les composants faisant l'objet de la réclamation devront être renvoyés à T.R.B. SRL aux frais et à la charge du Client, sauf tout accord contraire convenu entre les parties, afin de permettre à T.R.B. SRL de réaliser les contrôles nécessaires.
- T.R.B. SRL ne sera pas responsable de tout éventuel dommage dérivant de et / ou connexe aux vices des Produits. Dans tous les cas, T.R.B. SRL ne sera pas tenue responsable pour tout dommage indirect ou consécutif de toute nature dont, à titre d'exemple, les pertes découlant de l'inactivité du Client ou le manque à gagner.

11) Clause résolutoire expresse

- T.R.B. SRL aura la faculté de résilier, aux termes et en exécution de l'article 1456 du Code civil italien, à tout moment et par communication écrite à adresser au Client, la Vente simple dans le cas d'inexécution des obligations prévues par les articles : 4 (Prix des Produits) ; 5 (Délais de livraison et retrait) ; 8 (Paiements) ; 12 (Changement de la situation patrimoniale du Client).

12) Changement de la situation patrimoniale du Client

- T.R.B. SRL aura le droit de suspendre l'exécution des obligations découlant de la Vente des produits, sur le fondement de l'article 1461 du Code civil italien, dans le cas où la situation patrimoniale du Client deviendrait telle qu'elle mettrait en péril l'obtention de la contre-partie, sauf si une garantie adéquate a été avancée.

13) Domicile légal, loi applicable et juridiction

- T.R.B. SRL est légalement domiciliée en son siège social italien, sis à Cadelbosco Sopra, Via Tasso 9.
- Les Conditions de Vente et chaque Vente seront régies et interprétées conformément à la législation italienne.
- Tout litige dérivant de ou connexe aux présentes Conditions de vente et / ou à toute Vente, sera soumis à la juridiction exclusive du Tribunal de Reggio Emilia, en Italie.